

Решение <b>№PP-16-F/01.08.2019</b>	Decision <b>№PP-16-F/01.08.2019</b>
<p>На основание чл. 18, ал. 1, т. 12 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и във връзка с доклад по чл. 181, ал. 4 от ЗОП от 30.07.2019 г. на Комисия, назначена със Заповед № PP-16/23.07.2019г. на изпълнителните директори на АйСиДжиБи АД за провеждане на публично състезание за възлагане на обществена поръчка с предмет: <b>“Извършване на пълни спасителни археологически проучвания на допълнително установени археологически обекти, разположени по трасето на газопровод „Междусистемна газова връзка Гърция-България“</b>, открита с Решение на Възложителя P-16 от дата 11.07.2019г. и вписана в Регистъра на обществените поръчки (РОП) под № 05381-2019-0002 и като взехме предвид констатациите и заключенията в придружаващите Протокола по чл. 181, ал. 4 ЗОП на Комисията и Протоколи № 1 от 23.07.2019г., №2 от 23.07.2019г., № 3 от 26.07.2019г.</p>	<p>Pursuant to art. 18, para. 1, item 12 of the Public Procurement Act (PPA) and in connection with a Report under Art. 181, para. 4 of the PPA from 30.07.2019 of the Committee, appointed by Order № PP-16/23.07.2019 of the Executive Officers of ICGB AD for conducting of a public competition for the award of a public procurement with subject: <b>“Implementation of full rescue Archaeological Studies of additionally found Archaeological Sites, located along the Route of „Gas Interconnector Greece-Bulgaria“</b>, opened by Decision of the Contracting Entity No. P-16 of 11.07.2019, registered in the Public Procurement Register (PPR) under № 05381-2019-0002 and taking into consideration the findings and the conclusions in the Minutes of Meeting No 1 of 23.07.2019, No 2 of 23.07.2019, No 3 of 26.07.2019, accompanying the Report of the Committee under art.181, para 4 of PPA</p>
<p align="center"><b>РЕШИХМЕ</b></p>	<p align="center"><b>WE HEREBY DECIDED</b></p>
<p>На база на "икономически най-изгодната оферта" определена въз основа на критерий за възлагане „най-ниска цена“ и във връзка с чл. 58, ал. 1 от ППЗОП обявяваме следното класиране на участниците в процедурата за провеждане на публично състезание за възлагане на обществена поръчка с предмет: <b>“Извършване на пълни спасителни археологически проучвания на допълнително установени археологически обекти, разположени по трасето на газопровод „Междусистемна газова връзка Гърция-България“</b>, открита с Решение P-16 от дата: 11.07.2019г., вписана в Регистъра на обществените поръчки (РОП) под № 05381-2019-0002:</p> <p>Първо място – <b>“Национален археологически институт с музей – БАН”</b> с обща цена за изпълнение на поръчката в размера на <b>713 192.60 лв. (седемстотин и тринадесет хиляди</b></p>	<p>On the basis of the economically most favorable offer, determined on the grounds of the "lowest price" award criterion and in connection with Art. 58, para. 1 of the RIPPA, we announce the following ranking of the participants in the procedure for conducting a public competition for the award of a public procurement with subject: <b>“Implementation of full rescue Archaeological Studies of additionally found Archaeological Sites, located along the Route of „Gas Interconnector Greece-Bulgaria“</b>, opened by Decision No. P-16 of 11.07.2019, registered in the Public Procurement Register (PPR) under № 05381-2019-0002:</p> <p>First place – <b>“National Archeological Institute with Museum – BAS”</b> with a total price for the implementation of the procurement in the amount of <b>713 192.60 BGN (seven hundred and</b></p>



сто деветдесет и две цяло и шестдесет) лева без ДДС.	thirteen thousand one hundred ninety-two thousand 60 BGN) excluding VAT.
I. Мотиви:	I. Grounds
<p>1. Класираният на първо място Участник “Национален археологически институт с музей – БАН” е представил ЕЕДОП и документи, от които е видно, че отговоря на изискванията на Възложителя и за него не са налице основания за изключване по чл. 54 и чл. 55 от ЗОП. Подробни мотиви относно съответствието на участника с изискванията за лично състояние и Критериите за подбор са изложени в Протокол №2 на Комисията от 23.07.2019г.</p> <p>Участникът е представил Техническо предложение, което съответства на образеца, приложен в Документацията за обществена поръчка, съдържащо минималното съдържание и отговарящо на изискванията на Техническата спецификация. Подробни мотиви и описание на съдържанието на техническото предложение и преглед за съответствие с минималните изисквания на Възложителя се съдържа в Протокол № 2 от 23.07.2019г.от работата на Комисията.</p> <p>Предложените ценови параметри отговарят на изискванията на Възложителя и са в рамките на одобрената прогнозна стойност.</p> <p>Комисията извърши проверка за неговата пълнота, за съответствието му с изискванията на Възложителя.</p> <p>Ценовото предложение е изготвено по образец на възложителя.</p> <p>Предложените ценови параметри са както следва:</p> <p><b>713 192.60 лв. (седемстотин и тринадесет хиляди сто деветдесет и две цяло и шестдесет) лева без ДДС</b>, която е формирана като обща сума за изпълнение на дейностите за отделните археологически обекти, описани в Таблица 1 от Техническата спецификация.</p>	<p>1. The ranked first Participant “<b>National Archeological Institute with Museum – BAS</b>” has submitted ESPD and documents from which it is evident that he meets the requirements of the Contracting Entity and that there are no grounds for exclusion under Art. 54 and Art. 55 of the Public Procurement Act. Detailed grounds for the compliance of the participant with the requirements for personal standing and the Selection Criteria are set out in the Minutes of Meeting of the Committee No 2 as of 23.07.2019.</p> <p>The Participant has submitted a Technical Proposal that corresponds to the template enclosed in the Public Procurement Documentation containing the minimum content and meets the requirements of the Technical Specification. The detailed content of the technical offer and a review of compliance with the minimum requirements of the Contracting Entity is contained in Minutes of Meeting No 2 of the Evaluation Committee's work as of 23.07.2019.</p> <p>The offered price parameters meet the requirements of the Contracting Entity and are within the frameworks of the approved estimated value.</p> <p>The Committee made an examination for its correspondence with the requirements of the Contracting Entity.</p> <p>The price offer is drawn according to a model of the Contracting Entity.</p> <p>The proposed price parameters are as follows:</p> <p><b>BGN 713 192.60 BGN (seven hundred and thirteen thousand one hundred ninety-two thousand 60 BGN) excluding VAT</b>, which is formed as the total amount for the implementation of the activities for the individual archeological sites described in Table 1 of the Technical Specification.</p>



<p>Подробни мотиви и описание на съдържанието на ценовото предложение и преглед за съответствие с минималните изисквания на Възложителя се съдържа в Протокол № 3 от работата на Комисията за оценка от 26.07.2019г..</p>	<p>Detailed motives and description of the contents of the price offer and review for conformity with the minimum requirements of the Contracting Entity are contained in Minutes of meeting № 3 of the work of the Evaluation committee.</p>
<p><b>II. ОПРЕДЕЛЯМЕ</b></p>	<p><b>II. WE HEREBY DETERMINE</b></p>
<p>За изпълнител на обществената поръчка, с който да бъде сключен договор по чл. 112, ал. 1 от ЗОП, с класирания на първо място участник – <b>“Национален археологически институт с музей – БАН”</b>, съгласно мотивите, изложени в т. I от настоящото решение.</p>	<p>For contractor of the Public Procurement, with whom to be concluded a contract under Art. 112, para. 1 of the Public Procurement Act, the first-ranked participant - <b>“National Archeological Institute with Museum – BAS”</b>, according to the grounds set out in point I of the present decision.</p>
<p>По процедурата няма отстранени участници.</p>	<p>There are no eliminated participants in the procedure.</p>
<p>Констатациите, заключенията и резултатите от работата на Комисията, назначена със Заповед № РР-16/23.07.2019г. на изпълнителните директори на „АйСиДжиБи“ АД се съдържат в придружаващите Протокол на Комисията по чл. 181, ал. 4 ЗОП и Протоколи № 1 от 23.07.2019г., №2 от 23.07.2019г., № 3 от 26.07.2019г., съставени на основание чл. 54, ал. 7; чл. 56 и чл. 58 от ППЗОП, публикувани на Профила на купувача на следния уеб адрес:</p> <p><a href="https://www.icgb.eu/profil-na-kupuvacha/provezhdane-na-publichno-sastezanie-za-vazlagane-na-obshtestvena-porachka-s-predmet-izvarshvane-na-palni-spasitelni-arheologicheski-prouchvaniya-na-dopalnitelno-ustanoveni-arheologicheski-obekti-razpolozheni-po-traseto-na-gazoprovod-mezhdusistemna-gazova-vrazka-gartsiya-balgariya">https://www.icgb.eu/profil-na-kupuvacha/provezhdane-na-publichno-sastezanie-za-vazlagane-na-obshtestvena-porachka-s-predmet-izvarshvane-na-palni-spasitelni-arheologicheski-prouchvaniya-na-dopalnitelno-ustanoveni-arheologicheski-obekti-razpolozheni-po-traseto-na-gazoprovod-mezhdusistemna-gazova-vrazka-gartsiya-balgariya</a></p>	<p>The findings, conclusions and results of the Committee’s work, appointed by Order No. № РР-16/23.07.2019 of the Executive Officers of ICGB AD, are contained in the accompanying the Report of the Committee under art. 181, para 4 the Public Procurement Act Minutes of Meeting No. 1 of 23.07.2019, Minutes of Meeting No. 2 of 23.07.2019, Minutes of Meeting No 3 of 26.07.2019 composed on the basis of Art. 54, para. 7; Art. 56 and Art. 58 of the RIPPA published on the Buyer Profile at the following web address:</p> <p><a href="https://www.icgb.eu/buyers-profile/public-procurement-procedure-of-public-competition-with-subject-matter-implementation-of-full-rescue-archaeological-studies-of-additionally-found-archaeological-sites-located-along-the-route-of-gas-interconnector-greece-bulgaria">https://www.icgb.eu/buyers-profile/public-procurement-procedure-of-public-competition-with-subject-matter-implementation-of-full-rescue-archaeological-studies-of-additionally-found-archaeological-sites-located-along-the-route-of-gas-interconnector-greece-bulgaria</a></p>
<p>Прогнозна стойност на поръчката: 860 000 (осемстотин и шестдесет хиляди) лева без ДДС.</p>	<p>The estimated value of the public procurement is: BGN 860 000 (in words: eight hundred and sixty thousand BGN) VAT excluded.</p>

<p>Връзка към електронната преписка в профила на купувача:  <a href="https://www.icgb.eu/profil-na-kupuvacha/provezhdane-na-publichno-sastezanie-za-yazlagane-na-obshtestvena-porachka-s-predmet-izvarshvane-na-palni-spasitelni-arheologicheski-prouchvaniya-na-dopolnitelno-ustanoveni-arheologicheski-obekti-razpolozheni-po-traseto-na-gazoprovod-mezhdusistemna-gazova-vrazka-gartsiva-balgariya">https://www.icgb.eu/profil-na-kupuvacha/provezhdane-na-publichno-sastezanie-za-yazlagane-na-obshtestvena-porachka-s-predmet-izvarshvane-na-palni-spasitelni-arheologicheski-prouchvaniya-na-dopolnitelno-ustanoveni-arheologicheski-obekti-razpolozheni-po-traseto-na-gazoprovod-mezhdusistemna-gazova-vrazka-gartsiva-balgariya</a></p>	<p>Link to the buyer's profile electronic file:  <a href="https://www.icgb.eu/buyers-profile/public-procurement-procedure-of-public-competition-with-subject-matter-implementation-of-full-rescue-archaeological-studies-of-additionally-found-archaeological-sites-located-along-the-route-of-gas-interconnector-greece-bulgaria">https://www.icgb.eu/buyers-profile/public-procurement-procedure-of-public-competition-with-subject-matter-implementation-of-full-rescue-archaeological-studies-of-additionally-found-archaeological-sites-located-along-the-route-of-gas-interconnector-greece-bulgaria</a></p>
<p>На основание чл. 197, ал. 1, т. 7 от ЗОП настоящото решение подлежи на обжалване пред Комисията за защита на конкуренцията в 10-дневен срок от получаването му пред Комисията за защита на конкуренцията с адрес: София 1000, бул. Витоша № 18, ел. поща: <a href="mailto:cpcadmin@cpc.bg">cpcadmin@cpc.bg</a>, тел.: 02/935 61 13, факс: 02/980 73 15, интернет адрес: <a href="http://www.cpc.bg">www.cpc.bg</a>.</p>	<p>Pursuant to Art. 197 para. 1, item 7 of the PPA, this decision is subject to appeal before the Commission for Protection of Competition within 10 days from its receipt, before the Commission for Protection of Competition, address: Sofia 1000, 18 Vitosha Blvd., e-mail: <a href="mailto:cpcadmin@cpc.bg">cpcadmin@cpc.bg</a>, tel.: 02/935 61 13, fax: 02/980 73 15, Internet address: <a href="http://www.cpc.bg">www.cpc.bg</a>.</p>
<p><b>Възложител/ Contracting Entity:</b></p> <p>_____  <b>Теодора Георгиева – Милева – изпълнителен директор/Teodora Georgieva – Mileva – Executive Officer</b></p> <p>_____  <b>Константинос Караянакос – изпълнителен директор/Konstantinos Karayannakos - Executive Officer</b></p>	

Заличено задължително по чл. 2 от ЗЗПД